

# Fondo di compensazione dell'assicurazione vecchiaia e superstiti Regime delle indennità per perdita di guadagno Conto dell'assicurazione invalidità

## Rendiconto 2004

Approvato dal Consiglio federale il 24 maggio 2005

### Conti d'esercizio

|  | 2004<br>Fr. | 2003<br>Fr. |
|--|-------------|-------------|
|--|-------------|-------------|

#### Conto d'esercizio AVS

##### A. Introiti

|                                                    |                |                |
|----------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Contributi degli assicurati e dei datori di lavoro | 22 799 484 719 | 22 437 108 290 |
| Contributi dell'ente pubblico                      | 8 299 648 733  | 8 050 723 855  |
| Introiti da azioni di regresso                     | 11 972 663     | 10 443 666     |
| Proventi da investimenti                           | 1 183 616 945  | 1 395 489 990  |
| Interessi passivi AI                               | 92 317 614     | 64 136 553     |

|               |                       |                       |
|---------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Totale</b> | <b>32 387 040 674</b> | <b>31 957 902 354</b> |
|---------------|-----------------------|-----------------------|

##### B. Oneri

|                              |                |                |
|------------------------------|----------------|----------------|
| Prestazioni in denaro        | 29 908 700 502 | 29 507 864 088 |
| Spese per misure individuali | 87 058 702     | 84 613 757     |
| Sussidi a istituti           | 275 949 281    | 273 024 309    |
| Spese d'istruttoria          | 24 521 761     | 8 071 513      |
| Spese amministrative         | 88 024 566     | 83 966 429     |
| Spese Fondo di compensazione | 38 766 335     | 23 446 339     |

|               |                       |                       |
|---------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Totale</b> | <b>30 423 021 147</b> | <b>29 980 986 435</b> |
|---------------|-----------------------|-----------------------|

|                                 |                      |                      |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|
| <b>C. Risultato d'esercizio</b> | <b>1 964 019 527</b> | <b>1 976 915 919</b> |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|

#### Conto d'esercizio AI

##### A. Introiti

|                                                    |               |               |
|----------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Contributi degli assicurati e dei datori di lavoro | 3 825 913 578 | 3 763 635 415 |
| Contributi dell'ente pubblico                      | 5 548 249 985 | 5 328 967 133 |
| Introiti da azioni di regresso                     | 136 789 638   | 117 466 744   |

|               |                      |                      |
|---------------|----------------------|----------------------|
| <b>Totale</b> | <b>9 510 953 201</b> | <b>9 210 069 292</b> |
|---------------|----------------------|----------------------|

##### B. Oneri

|                              |               |               |
|------------------------------|---------------|---------------|
| Prestazioni in denaro        | 7 075 093 735 | 6 789 027 312 |
| Spese per misure individuali | 1 549 905 009 | 1 634 143 816 |
| Sussidi a istituti           | 1 961 301 643 | 1 871 819 644 |
| Interessi                    | 101 289 780   | 70 324 514    |
| Spese d'istruttoria          | 162 415 562   | 55 533 188    |
| Spese amministrative         | 246 494 242   | 237 085 793   |

|               |                       |                       |
|---------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Totale</b> | <b>11 096 499 971</b> | <b>10 657 934 267</b> |
|---------------|-----------------------|-----------------------|

|                                 |                       |                       |
|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>C. Risultato d'esercizio</b> | <b>-1 585 546 770</b> | <b>-1 447 864 975</b> |
|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|

|                                                    | 2004<br>Fr.        | 2003<br>Fr.        |
|----------------------------------------------------|--------------------|--------------------|
| <b>Conto d'esercizio IPG</b>                       |                    |                    |
| <i>A. Introiti</i>                                 |                    |                    |
| Contributi degli assicurati e dei datori di lavoro | 818 281 134        | 804 332 835        |
| Proventi da investimenti                           | 129 224 900        | 121 787 635        |
| Interessi passivi AI                               | 9 010 647          | 6 248 712          |
| <i>Totale</i>                                      | <i>956 516 681</i> | <i>932 369 182</i> |
| <i>B. Oneri</i>                                    |                    |                    |
| Prestazioni in denaro                              | 542 900 480        | 701 400 356        |
| Spese amministrative                               | 7 581 313          | 1 974 068          |
| <i>Totale</i>                                      | <i>550 481 793</i> | <i>703 374 424</i> |
| <i>C. Risultato d'esercizio</i>                    | <i>406 034 888</i> | <i>228 994 758</i> |

## Bilancio al 31 dicembre 2004

|                                                      | 2004<br>Fr.           | 2003<br>Fr.           |
|------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>A. Attivi</b>                                     |                       |                       |
| <i>Liquidità e investimenti</i>                      | <i>19 971 594 445</i> | <i>19 687 988 014</i> |
| <i>Disponibilità</i>                                 | <i>197 648 154</i>    | <i>521 974 189</i>    |
| Conti correnti postali                               | 15 759 397            | 15 817 056            |
| Banca Nazionale Svizzera                             | 449 985               | 996 448               |
| Depositi a vista                                     | 181 000 000           | 505 000 000           |
| Servizi federali di cassa e di contabilità           | 438 772               | 160 685               |
| <i>Investimenti</i>                                  | <i>19 773 946 291</i> | <i>19 166 013 825</i> |
| Conti correnti                                       | 235 489 855           | 420 595 110           |
| Depositi a termine                                   | 2 796 000 000         | 2 280 000 000         |
| Prestiti diretti                                     | 2 125 039 000         | 2 667 389 000         |
| Obbligazioni in franchi svizzeri                     | 3 153 161 643         | 2 989 493 193         |
| Obbligazioni in moneta estera                        | 2 608 726 473         | 2 343 967 866         |
| Azioni svizzere                                      | 1 353 859 519         | 1 237 662 153         |
| Azioni estere                                        | 5 282 584 550         | 4 956 433 462         |
| Fondi d'investimento                                 | 1 887 812 930         | 1 916 534 939         |
| Imposta preventiva /Imposte alla fonte               | 18 360 725            | 25 960 217            |
| Interessi pro rata                                   | 132 668 111           | 151 115 949           |
| Valore di rimpiazzo positivo                         | 180 243 485           | 176 861 936           |
| Altri averi                                          | 0                     | 0                     |
| <i>Opere sociali</i>                                 | <i>4 710 529 175</i>  | <i>4 606 984 217</i>  |
| <i>Conti correnti /Debitori</i>                      | <i>4 018 090 291</i>  | <i>3 749 692 892</i>  |
| Casse di compensazione, debitori                     | 3 046 680 598         | 3 048 498 286         |
| Confederazione, imposta sul valore aggiunto          | 476 790 104           | 388 137 640           |
| Confederazione, imposta sui giochi                   | 479 643 327           | 254 279 506           |
| Confederazione, contributi AVS, AI, AFA <sup>1</sup> | 0                     | 39 119 458            |
| Cantoni, contributi AVS, AI, AFA <sup>1</sup>        | 0                     | 0                     |
| Restituzione di prestazioni                          | 10 282 062            | 12 815 973            |
| Altri debitori                                       | 4 694 200             | 6 842 029             |

|                                  | 2004<br>Fr.           | 2003<br>Fr.           |
|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <i>Prestiti</i>                  | 14 808 956            | 18 068 992            |
| Prestiti alle istituzioni        | 1 500 000             | 1 975 000             |
| Prestiti dell'AI agli assicurati | 13 308 956            | 16 093 992            |
| <i>Immobili</i>                  | 37 629 928            | 39 222 333            |
| Immobili AI                      | 37 629 928            | 39 222 333            |
| <i>Conti di stabilizzazione</i>  | 640 000 000           | 800 000 000           |
| Introiti imputati                | 640 000 000           | 800 000 000           |
| <i>Perdita riportata</i>         | 6 035 927 298         | 4 450 380 529         |
| Perdita riportata AI             | 6 035 927 298         | 4 450 380 529         |
| <b>Totale Attivi</b>             | <b>30 718 050 918</b> | <b>28 745 352 760</b> |

## **B. Passivi**

|                                                      |             |               |
|------------------------------------------------------|-------------|---------------|
| <i>Impegni legati agli investimenti</i>              | 44 587 563  | 33 644 128    |
| <i>Debiti a breve termine</i>                        | 0           | 0             |
| Impegni a breve termine                              | 0           | 0             |
| <i>Altri debiti</i>                                  | 5 018 890   | 4 491 100     |
| Oneri imputati sugli investimenti                    | 5 018 890   | 4 491 100     |
| <i>Accantonamenti per rischi sugli investimenti</i>  | 0           | 0             |
| Accantonamenti per rischi sui prestiti               | 0           | 0             |
| <i>Altri impegni</i>                                 | 39 568 673  | 29 153 028    |
| Valore di rimpiazzo negativo                         | 39 568 673  | 29 153 028    |
| Diversi                                              | 0           | 0             |
| <i>Opere sociali</i>                                 | 985 655 055 | 1 393 954 746 |
| <i>Conti correnti / Creditori</i>                    | 723 655 055 | 827 954 746   |
| Casse di compensazione, creditori                    | 9 235 085   | 8 871 405     |
| AD, conto corrente                                   | 478 695 793 | 630 314 222   |
| Confederazione, contributi FLEXA                     | 170 000 000 | 170 000 000   |
| Confederazione, contributi AVS, AI, AFA <sup>1</sup> | 16 420 259  | 0             |
| Cantoni, contributi AVS, AI, AFA <sup>1</sup>        | 44 022 767  | 14 903 750    |
| Altri creditori                                      | 5 281 151   | 3 865 369     |
| <i>Impegni speciali</i>                              | 127 000 000 | 195 000 000   |
| AD, trattenuta                                       | 127 000 000 | 195 000 000   |
| <i>Conti di stabilizzazione</i>                      | 0           | 0             |
| Oneri imputati                                       | 0           | 0             |
| <i>Accantonamenti</i>                                | 135 000 000 | 371 000 000   |
| Accantonamenti per perdite sui contributi            | 135 000 000 | 371 000 000   |

|                       | 2004<br>Fr.           | 2003<br>Fr.           |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <i>Fondi propri</i>   | 29 687 808 300        | 27 317 753 886        |
| Capitale AVS          | 27 008 229 431        | 25 044 209 906        |
| Capitale IPG          | 2 679 578 869         | 2 273 543 980         |
| <b>Totale passivi</b> | <b>30 718 050 918</b> | <b>28 745 352 760</b> |

<sup>1</sup> AFA = Assegni familiari nell'agricoltura

6 settembre 2005

Ufficio centrale di compensazione